

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ ТЕРМОПОТ ALTEA-2003



КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Термопот - 1 шт.
- Сетевой шнур - 1 шт.
- Гарантийный талон - 1 шт.
- Руководство по эксплуатации - 1 шт.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Мощность: 850 Вт
- Номинальное напряжение : 220 В, 50 Гц
- Объем: 3.0 л
- Длина сетевого шнура: 0.75 м
- Габаритные размеры: 27*19*34.5 см
- Вес нетто: 1.7 кг

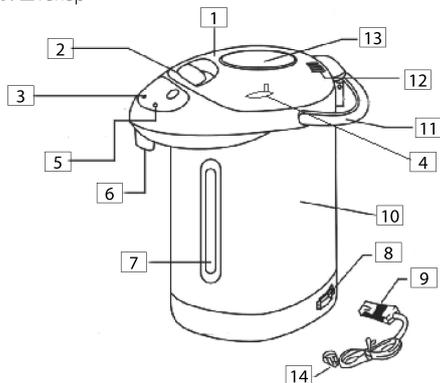
ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ОСОБЕННОСТИ

- Способ подачи воды: ручной
- Блокировка раздатчика воды
- Режим автоматического поддержания температуры 80°C
- Свободное вращение на основании на 360°
- Функция отключения при отсутствии воды в резервуаре

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ ИМЕЕТ ПРАВО НА ВНЕСЕНИЕ ИЗМЕНЕНИЙ В ДИЗАЙН, КОМПЛЕКТАЦИЮ, А ТАКЖЕ В ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ИЗДЕЛИЯ В ХОДЕ ПОСТОЯННОГО СОВЕРШЕНСТВОВАНИЯ СВОЕЙ ПРОДУКЦИИ БЕЗ ДОПОЛНИТЕЛЬНОГО УВЕДОМЛЕНИЯ ОБ ЭТИХ ИЗМЕНЕНИЯХ.

УСТРОЙСТВО МОДЕЛИ

1. Крышка
2. Кнопка «Открыть»
3. Индикатор режима кипячения
4. Кнопка блокировки помпы
5. Индикатор режима поддержания температуры
6. Носик
7. Индикатор уровня воды
8. Разъем для кабеля питания
9. Штекер
10. Корпус
11. Ручка
12. Вентиляционное отверстие
13. Кнопка нагнетания давления (помпа)
14. Сетевой шнур



- (RU) Термопот электрический Endever Skyline Altea-2003, мощность 850 Вт, напряжение 220 В, объем 3 л
- (EN) Electric thermopot Endever Skyline Altea-2003, power 850 W, 220 V, 3 liters
- (DE) Elektrische Teethermos Endever Skyline Altea-2003, Leistung 850 W, 220 V, 3 Liter
- (UA) Электричний чайник термос Endever Skyline Altea-2003, потужність 850 Вт, 220 В, 3 літри
- (BY) Электрычны чайнік тэрмас Endever Skyline Altea-2003, магутнасць 850 Вт, 220 В, 3 літра
- (KZ) Endever Skyline Altea-2003 Электр шай термос, қуаты 850 Вт, 220 В, 3 литр
- (GE) ელექტრო ჩაის თერმოსი Endever Skyline Altea-2003, ელექტრო 850 W, 220 V, 3 ლიტრი
- (MD) Termos de ceai electric Endever Skyline Altea-2003, putere de 850 W, 220 V, 3 litri
- (AM) Electric թէ թերմոս Endever Skyline Altea-2003, իշխանությունը 850 W, 220 V, 3 լիտր
- (KG) Электр чай сымма Endever Skyline Altea-2003, электр 850 W, 220 V, 3 литр
- (AZ) Electric çay termos Endever Skyline Altea-2003, güc 850 W 220 V, 3 litr
- (LT) Elektriniai arbatos termosos Endever Skyline Altea-2003, galia 850 W, 220 V, 3 litru
- (LV) Electric tējas termoss Endever Skyline Altea-2003 jauda 850 W, 220 V, 3 litri
- (EE) Electric tee termosid Endever Skyline Altea-2003 võim 850 W, 220 V, 3 liitrit

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим Вас за то, что Вы отдали предпочтение бытовой технике Endever.

Endever – это популярная торговая марка современной бытовой техники. Продукция приобрела широкую известность на российском рынке. Непревзойденная функциональность, стильный оригинальный дизайн и широкий ассортимент – отличительные черты бытовой техники Endever.

Секрет успеха нашей продукции кроется в высоком качестве, соответствующем международным и российским стандартам, а также в доступной цене, ориентированной на самого широкого потребителя.

Endever - это качество, надёжность и внимательное отношение к нашим покупателям. Мы надеемся, что и в будущем Вы будете выбирать изделия нашей Компании.

Термопот Altea-2003 гарантирует максимальную безопасность при использовании, а нагревательный элемент с низким энергопотреблением гарантирует высокоэффективную работу прибора.

Вы можете быть уверены, что термопот Altea-2003 – это высококачественный прибор, в котором применены новейшие технологии в области использования безопасных для здоровья материалов и компонентов.

I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

При эксплуатации прибора следуйте нижеприведенному руководству. При правильном использовании он прослужит Вам долгие годы.

Перед включением в розетку проверьте, совпадает ли напряжение сети с питающим напряжением прибора. Это можно узнать из технических характеристик или на заводской табличке, расположенной на приборе. Если Вы хотите использовать удлинитель, убедитесь, что он рассчитан на потребляемую мощность прибора. Разное напряжение тока может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.

Если Вы хотите выключить прибор из розетки, то шнур питания вынимайте сухими руками непосредственно за саму вилку, а не за провод. Иначе это может привести к разрыву кабеля или удару током. Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время очистки или перемещения. Не протягивайте шнур питания около острых углов и краёв, близко к источникам тепла (газовым или электрическим плитам). Не опускайте в воду сам прибор, шнур питания или вилку. Это может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии.

Следите за тем, чтобы шнур не перекручивался и не перегибался через край стола, дети могут потянуть его или нечаянно споткнуться. Устанавливайте прибор только на сухую ровную поверхность. Соблюдайте также общепринятые правила безопасности при работе с прибором. Прибором могут пользоваться только те дети, которые осознают возможные опасности при неправильном использовании. А также если им будут понятны и объяснены инструкции для безопасной эксплуатации прибора. Не разрешается использование прибора и упаковочных материалов для игр детям. Не оставляйте маленьких детей рядом во время работы прибора. Запрещено использование прибора на открытом воздухе. Существует опасность неисправности из-за дождя и других погодных условий. В целях безопасности при подключении к сети, прибор должен быть заземлен. Подключение прибора должно производиться только к заземлённым розеткам. В противном случае устройство не будет отвечать требованиям защиты от поражения электрическим током.

Не разрешается использовать прибор при любых неисправностях. Если прибор неисправен, отсоедините его от сети, вынув вилку из розетки, и обратитесь в авторизованный сервис-центр.

Запрещён самостоятельный ремонт. Все работы по обслуживанию и ремонту должен выполнять авторизованный сервис-центр. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке, травмам и повреждению имущества.

Прибором можно пользоваться только в полностью собранном состоянии. Эксплуатация должна производиться только в бытовых условиях, прибор не предназначен для промышленного использования.

Перед чисткой прибора убедитесь, что он отключен от сети. Всегда поддерживайте прибор в чистом состоянии. Сохраните это руководство для дальнейшей эксплуатации.

Для чистки прибора пользуйтесь мыльной водой, губкой или мягкой тканью. Не используйте химические и абразивные средства для чистки прибора.

Используйте прибор по назначению. Запрещена эксплуатация в целях, не описанных в данном руководстве.

Запрещается открывать крышку нагревающегося прибора. Не открываете крышку прибора сразу же после того как он вскипел.

Не касайтесь корпуса во время работы, берите прибор только за ручку. Производитель не несет ответственность за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации изделия.

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Осторожно выньте прибор из коробки, удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.

Протрите прибор и все его съёмные части влажной тканью и просушите.

Подключите шнур питания к прибору и вставьте в электророзетку. Длина шнура ограничена, при необходимости используйте удлинитель.

Установите прибор на ровную поверхность и подключите его в розетку. Следите за тем, чтобы сетевой шнур не свешивался с края стола или рабочей поверхности, на которой установлен чайник.

Перед первым использованием рекомендуем Вам прокипятить термопот с водой, затем слить ее. Это необходимо для удаления возможного постороннего запаха. При необходимости повторите процесс кипячения.

НАПОЛНЕНИЕ ВОДОЙ

Поднимите блокиратор, чтобы открыть верхнюю крышку. Налейте питьевую воду в изделие из кувшина или другого сосуда. Уровень воды в резервуаре не должен превышать максимальную отметку.

После наполнения водой плотно закройте крышку (до щелчка). Не применяйте силу при закрытии верхней крышки!

Подключите сетевой шнур к изделию, а затем к розетке.

ВНИМАНИЕ! Не наливайте воду прямо из-под крана, чтобы не намочить корпус прибора!

НАГРЕВ И КИПЯЧЕНИЕ

Режим нагревания включится одновременно с подключением изделия к электросети. Световой индикатор «Кипячение» загорится. Когда вода закипит, прибор перейдет в режим поддержания температуры.

ВНИМАНИЕ! Не открывайте крышку, пока вода кипит, и не закрывайте отверстие для выпуска пара!

Запрещается оставлять прибор включенным, если в нем нет воды!

В условиях высокогорья, очень высоких или очень низких температур функционирование изделия может отличаться от стандартной работы. В этом случае изделие будет продолжать работать дольше или вода вовсе не достигнет точки кипения.

РОЗЛИВ ВОДЫ

Нажмите кнопку нагнетания давления (помпу) в верхней части изделия. Если количества воды недостаточно, нажмите на кнопку повторно.

ПОДДЕРЖАНИЕ ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ

После кипячения режим поддержания температуры воды в резервуаре включится автоматически.

III. ОЧИСТКА И УХОД

Перед очисткой прибора отключите его от электросети. Запрещается использовать для чистки прибора губки с абразивным покрытием, абразивные чистящие средства или растворители типа бензина или ацетона. Запрещается погружать термopot или подставку в воду.

Очищайте внешнюю поверхность термopotа мягкой тканью, смоченной теплой водой и мягким чистящим средством.

Накипь не представляет опасности для Вашего здоровья, однако, она может придавать напитку неприятный привкус. Регулярная очистка термopotа от накипи продлит срок его службы.

При нормальном использовании термopotа (до 5 раз в день) рекомендуем очищать его от накипи не реже одного раза в 2-3 месяца.

Залейте термopot водой на три четверти максимального объема и доведите воду до кипения. После того, как термopot отключится, долейте в него 8 % раствор уксусной кислоты до отметки максимального уровня (MAX).

Оставьте раствор в термopotе на несколько часов. Вылейте воду из термopotа и тщательно сполосните его.

Залейте в термopot чистую воду и дайте ей закипеть.

Вылейте воду из термopotа и снова сполосните его чистой водой.

Если в термopotе еще осталась накипь, повторите описанную выше процедуру. Также можно воспользоваться специальным средством для удаления накипи. В этом случае следуйте инструкциям средства по удалению накипи.

Перед повторным использованием убедитесь, что электрические контакты совершенно сухие.

IV. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия 12 месяцев со дня продажи. Гарантия распространяется на дефекты материала и недостатки при изготовлении. В рамках настоящей гарантии изготовитель обязуется отремонтировать или заменить любую деталь, которая была признана неисправной, при условии обращения в Сервисный Центр в период действия гарантии. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с данной инструкцией, в него не были внесены изменения, оно не ремонтировалось или разбиралось неуполномоченными на то специалистами, и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним. А также сохранена полная комплектность изделия.

Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия, а также на механические повреждения; воздействие внешней или агрессивной среды; повреждения, вызванные избыточным напряжением сети. Гарантия вступает в силу толь-

ко в том случае, если дата покупки подтверждена печатью и подписью продавца на гарантийном талоне. Гарантийный ремонт не влияет на продление гарантийного срока и не инициирует начало новой гарантии в соответствии с законами РФ.

Согласно п. 2 ст. 5 Федерального закона РФ «О защите прав потребителей», производителем установлен минимальный срок службы для данного изделия, который составляет не менее 2 лет с момента производства при условии, что эксплуатация изделия производится в строгом соответствии с настоящим руководством по эксплуатации и предъявляемыми техническими требованиями.

V. УТИЛИЗАЦИЯ

Упаковочные материалы являются экологически чистыми и могут быть переработаны.

Товары с указанным символом не должны утилизироваться вместе с обычными бытовыми отходами. Для дальнейшей переработки этих продуктов, необходимо сдать их на специализированный сборный пункт.



С адресами и телефонами авторизованных сервисных центров и полным ассортиментом продукции Вы можете ознакомиться на сайтах:

WWW.KROMAX.RU

WWW.ENDEVER.SU

WWW.KROMAX.SE

8(800) 5555-88-3

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ: Компания Kromax Group Co. Ltd., Индустриваген 2, Карлскрона, Швеция

ИЗГОТОВИТЕЛЬ: Evolution Technology Co., Ltd. / Эволюшен Технолоджи Ко Лтд, Китай, Шанхай, Мейшенг, 177, стр.3

ИМПОРТЕР: ООО «Евротрейд», 125319г. Москва, ул. Академика Ильюшина, д. 4, корп. 1, офис 1

НЕИСПРАВНОСТИ И ИХ УСТРАНЕНИЕ

НЕИСПРАВНОСТЬ	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	СПОСОБ УСТРАНЕНИЯ
Горячая вода вытекает самостоятельно	Уровень воды выше максимальной отметки	Слейте воду до отметки максимального уровня воды
Прибор включен, но вода не нагревается	Уровень воды ниже минимальной отметки	Залейте воду до отметки выше минимального уровня воды
	Загрязнение резервуара для воды	Проведите процедуру очистки резервуара для воды в соответствии с инструкциями в разделе «Чистка и уход за изделием»
От горячей воды исходит необычный запах	Вода содержит значительные примеси хлора	Используйте функцию повторного кипячения
	Во время первого использования от воды может исходить запах материалов	См. раздел «Перед первым использованием»
Вода содержит включения белого цвета	На внутренней поверхности резервуара образовалась накипь	Проведите процедуру очистки резервуара для воды в соответствии с инструкциями в разделе «Чистка и уход за изделием»